## Manual do utilizador



# E1050TW

## Câmara digital



Preparação

Operações básicas

Funções da câmara

Reproduzir

Utilização dos menus

Ligação da câmara

**Apêndice** 

## **Aviso**

Para evitar o perigo de incêndio ou de choque eléctrico, não exponha a câmara à chuva ou a humidade.

Para os clientes dos E.U.A.

Testado para satisfazer

as regras da FCC

PARA UTILIZAÇÃO EM CASA E NO ES
CRITÓRIO

#### Declaração da FCC

Este equipamento foi testado e é compatível com os limites estipulados para um dispositivo digital de Classe B, segundo o Artigo 15º das Regras da FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

#### Para os clientes da Europa:

O símbolo "CE" indica que este produto está em conformidade com as normas europeias relativas à segurança, saúde e protecção do ambiente e do consumidor. As câmaras com o símbolo "CE" destinam-se ao mercado europeu.



Este símbolo (caixote do lixo com cruz Anexo IV referente à norma REEE) indica que este dispositivo dave ser aliminado juntamente co

dispositivo deve ser eliminado juntamente com outros resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos nos países da UE. Não elimine este equipamento juntamente com o lixo doméstico. Utilize os esquemas de recolha e entrega disponíveis no seu país para uma correcta eliminação deste produto

#### Declaração de conformidade

Nome do modelo : E1050TW

Marca : GE

Entidade responsável : General Imaging Co.

Endereço : 2158 W. 190th Street, USA

: Torrance, CA 90504, E.U.A.

Número de telefone 1-800-730-6597

Esta câmara está em conformidade com as normas sequintes:

CEM: EN 55022:1998/A1:2000/A2:2003

Classe B

EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003 EN 61000-3-2:2000/A1:2001 EN 61000-3-3:1995/A1:2001

segundo as provisões da directiva CEM

(89/336/EEC,2004/108/EEC)

## Normas de segurança

#### Notas acerca da câmara:

- Não guarde ou utilize a câmara nos seguintes tipos de locais:
  - À chuva ou em locais húmidos ou poeirentos.
  - Em locais onde a câmara fique exposta à luz solar directa ou a altas temperaturas como, por exemplo, dentro de veículos fechados no Verão.
  - Em locais onde a câmara esteja exposta a fortes campos magnéticos como, por exemplo, perto de motores, transformadores ou ímanes.
- Não coloque a câmara sobre superfícies molhadas ou em locais onde a mesma possa entrar em contacto com salpicos de água ou com areia, pois tal pode dar origem a danos irreparáveis.
- Caso não pretenda usar a câmara por um longo período de tempo, recomendamos-lhe que remova a bateria e o cartão de memória do interior da mesma.
- Se a câmara for transportada de um ambiente frio para um ambiente quente, pode haver formação de condensação no seu interior. Recomendamos-lhe que aguarde um pouco antes de ligar a câmara.
- Não é dada qualquer compensação pela perda das imagens capturadas. A perda de imagens capturadas não pode ser compensada caso um mau funcionamento por parte da câmara ou dos suportes de armazenamento impossibilitem a reprodução destas imagens.

#### Notas acerca da bateria:

- Uma utilização incorrecta da bateria pode levar à fuga de líquido da mesma, ao seu aquecimento, ignição ou rebentamento. Observe sempre as seguintes precauções.
  - Não exponha a bateria ao contacto com água e tome especial cuidado para que os terminais da mesma estejam sempre secos.
  - Não aqueça a bateria e não a deite no fogo.
  - Não tente deformar, desmontar ou modificar a bateria.
  - O carregador GE incluído na embalagem deve ser usado para carregar apenas a bateria de lítio da câmara.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- Em locais frios, o desempenho da bateria sofre alguma deterioração e a sua vida útil é significativamente reduzida.

#### Notas acerca dos cartões de memória:

- Ao utilizar um novo cartão de memória ou um cartão de memória que tenha sido utilizado no PC, não se esqueça de o formatar com a câmara digital antes de o usar.
- Para editar imagens, copie as imagens para o disco rígido do PC e depois formate o cartão de memória caso exista alguma actualização disponível para o firmware.
- Não altere ou elimine os nomes dos directórios ou os nomes dos ficheiros guardados no cartão de memória a partir do PC, uma vez que tal vai tornar impossível a utilização do cartão com a câmara.

## Antes de começar

#### Prefácio

Obrigado por ter comprado uma câmara digital GE. Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro para consultas futuras.

#### Copyright

© Copyright 2008 General Imaging Company. Reservados todos os direitos.

Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada em qualquer sistema ou traduzida para qualquer idioma ou código informático, sob qualquer forma ou por qualquer meio, sem autorização prévia por escrito da General Imaging Company.

#### Marcas registadas

Todas as marcas registadas mencionadas neste documento servem apenas para identificação e são marcas registadas dos respectivos proprietários.

### Informações de segurança

Leia atentamente a informação seguinte antes de utilizar a câmara.

- Não tente fazer a manutenção desta câmara pelos seus próprios meios.
- Não deixe cair a câmara e não deixe que esta sofra qualquer impacto. Um manuseamento incorrecto pode danificar a câmara.
- Desligue a câmara antes de introduzir ou remover a bateria e o cartão de memória.
- Utilize apenas o tipo de bateria e o carregador que acompanham esta câmara. A utilização de outros tipos de baterias ou de carregadores pode danificar a câmara e invalidar a garantia.
- Ao utilizar uma bateria de iões de lítio nesta câmara, certifique-se de a mesma é devidamente colocada. Uma incorrecta colocação da bateria pode danificar a câmara e até dar origem a um incêndio.
- Não toque na lente da câmara.
- Não exponha a câmara a humidade ou a temperaturas extremas. As temperaturas extremas podem reduzir a vida útil da câmara ou danificar a bateria.

- Não use ou guarde a câmara em locais poeirentos, sujos ou com areia uma vez que tal pode danificar os componentes da câmara.
- Não exponha a lente à luz solar directa por longos períodos de tempo.
- Transfira todas as imagens e remova a bateria da câmara caso não a pretenda usar por um longo período de tempo.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, à base de álcool ou de diluente para limpar a câmara. Limpe a câmara com um pano macio ligeiramente humedecido.

#### Acerca deste manual

Este manual contém as instruções para utilização da câmara digital GE. Foram feitos todos os esforços para assegurar que o conteúdo deste manual está correcto, no entanto a General Imaging Company reserva-se o direito de fazer alterações sem aviso prévio.

#### Símbolos utilizados neste manual

Ao longo deste manual, os símbolos seguintes são utilizados para ajudar a localizar a informação rápida e facilmente.



Este símbolo assinala informação útil que deve ter em conta.



Este símbolo assinala precauções que deve ter durante a utilização da câmara.

## Acerca do ecrã LCD

O ecrã LCD (táctil) pode ser utilizado para operar a câmara.

Ao ligar a câmara, são apresentados vários ícones no ecrã LCD para que possa saber quais as definições e o estado actual da câmara. Para mais informações acerca dos ícones mostrados, consulte a secção "O ecrã LCD" na página 18.

#### Notas acerca do ecrã LCD:

Este ecrá LCD foi construído utilizando tecnologia de alta precisão pelo que a maior parte dos píxeis estão operacionais. No entanto, pode verificar-se o aparecimento contínuo de alguns pontos (negros, brancos, vermelhos, azuis ou verdes) no ecrá LCD. Isto é normal e não afecta a gravação seja de que forma for.

Se o ecrã LCD ficar danificado, tenha cuidado com os cristais líquidos existentes no interior do mesmo. Se se verificar qualquer uma das seguintes situações, actue imediatamente seguindo as indicações abaixo.

- Se os cristais líquidos entrarem em contacto com a pele, limpe a pele com um pano e lave com água corrente e sabonete.
- Se os cristais líquidos entrarem em contacto com os olhos, enxagúe o olho afectado com água limpa durante pelo menos 15 minutos e depois procure assistência médica.
- Se engolir cristais líquidos, enxagúe a boca com água.
   Beba grandes quantidades de água e provoque o vómito.

Consulte um médico.

# Índice

| Avisoi   |
|--|
| Normas de segurançaii                              |
| Antes de começar                                   |
| Copyright1   |
| Marcas registadas1                                 |
| Informações de segurança1 Acerca deste manual2     |
| Símbolos utilizados neste manual2                  |
| Acerca do ecrã LCD                                 |
| Introdução8  |
| Conteúdo da embalagem8<br>Identificação das peças9 |
| Carregamento da bateria11 Colocação da bateria     |
| Introdução de um cartão de memória SD/SDHC         |
| opcional   |
| ligar c acsilgar                                   |

| Painel de controlo táctil15                |
|--|
| Configuração da hora e do idioma16         |
| Configuração da hora:16                    |
| Configuração do idioma:17                  |
| Informação mostrada no ecrã LCD18          |
| Ecrã do modo de fotografia18               |
| Ícones mostrados no ecrã no modo Vídeo: 20 |
| Ícones mostrados no ecrã no modo           |
| Reprodução:21                              |
|  |
| Alternar entre ecrãs22                     |
| Alternar entre ecrãs                       |
|  |
| Operações básicas24                        |
| Operações básicas                          |
| Operações básicas                          |
| Operações básicas                          |
| Operações básicas                          |

| Funções da câmara              | 29                     |
|--------------------------------|------------------------|
| Captura de imagens no          | o modo Automático29    |
| 👊 Utilizar a função de a       | zoom 29                |
| Tamanho e qualidad             | e da imagem30          |
| Configuração do tam            | anho da imagem 30      |
| Configuração da qual           | idade da imagem 30     |
| 🥰 Modo do flash                | 31                     |
| Modo macro  Modo macro         | 32                     |
| ि <u>ञ्</u> या Detecção facial | 33                     |
| Mato retrato e modo            | de captura contínua 34 |
| Compensação do valor           | da exposição35         |
| 🕰 A opção WB (Balanço d        | le brancos)36          |
|                                | 37                     |
|                                | 38                     |
| Modo de cenário                | 39                     |
| 🔀 Desporto                     | 40                     |
| MInterior                      | 40                     |
| <b>8</b> Neve                  | 40                     |

| Fogo-de-artifício                            | 40 |
|--|----|
| Museum (Museu)                               | 40 |
| 🞾 Paisagem nocturna                          | 40 |
| 🚱 Crianças e animais                         | 40 |
| Árvores e folhagem                           | 40 |
| Pôr-do-sol                                   | 40 |
| <b>W</b> Vidro                               | 40 |
| Agisagem                                     | 40 |
| 🕮 Retrato nocturno                           | 40 |
| 🔀 Retrato                                    | 40 |
| Panorâmico                                   | 41 |
| O modo Image Stabilization (Anti-tremulação) | 43 |
| Modo de reprodução                           | 44 |
| Visualização de miniaturas                   | 44 |
| Apresentação de diapositivos                 | 45 |
| Rotação da imagem                            | 45 |
| Redução do efeito de olhos vermelhos         | 46 |
| Gravação/reprodução de som                   | 46 |

| Redimensionar a imagem                        | 47  |
|---|-----|
| Recorte de imagens                            | 48  |
| Visualização de texto                         | 49  |
| Menus   | 50  |
| Definição do modo de fotografia               | 50  |
| AF mode (Modo de focagem automática)          | .51 |
| AF assist beam (Luz foc aut)                  | 51  |
| Expo Metering (Medição)                       | 52  |
| Continuous shot (Captura cont)                | 52  |
| Quick review (Ver)                            | 53  |
| Digital zoom (Zoom digital)                   | 54  |
| Imprimir data                                 | 54  |
| B Shutter (Slow Shutter) (Obturador B (obtura |     |
| Blink detection (Detectar piscar olhos)       | 55  |
| Configuração da função de gravação de         |     |
| clips de vídeo                                |     |
| Configuração da medição da exposição:         | .56 |

| Configuração do modo de reprodução57                               |
|--|
| Protect (Proteger)57   |
| Eliminar58   |
| A opção DPOF (Digital Print Order Format) 60                       |
| Apres diapos60   |
| O menu Camera Setting (Definições da câmara) 61 Formatar a memória |
| Beep (Aviso sonoro)62  |
| A opção LCD Brightness (Brilho do LCD) 63                          |
| Power saver (Poup energia)63                                       |
| Data/Hora64  |
| Zona64   |
| Número de ficheiro65   |
| Idioma 65  |
| Sist vídeo66   |
| Copiar66   |
| Repor 67   |
| Versão fw 67   |

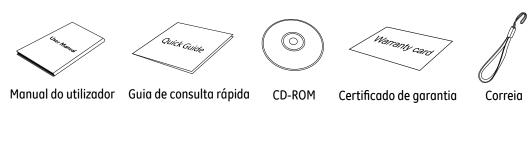
| igação da câmara68                     |
|--|
| Ligação ao televisor68                 |
| Ligação ao PC69                        |
| Definição do modo USB69                |
| Transferência de ficheiros para o PC69 |
| Ligação a uma impressora PictBridge72  |
| Definição do modo USB72                |
| Ligação da câmara à impressora         |
| Utilização do menu PictBridge74        |
| Imagem com/sem impressão de data74     |
| Imprimir índice na totalidade75        |
| Definições de impressão DPOF76         |
| Desligar o cabo USB76                  |

| Apêndices               | 77 |
|-------------------------|----|
| Especificações: E1050TW | 77 |
| Mensagens de erro       | 81 |
| Resolução de problemas  | 83 |

## Introdução

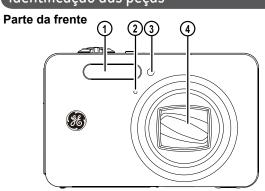
## Conteúdo da embalagem

A embalagem da câmara deve incluir a câmara que comprou juntamente com os seguintes itens. Se algum destes itens estiver em falta ou parecer estar danificado, contacte o fornecedor. (Os acessórios variam conforme o modelo que comprou e estão listados em baixo.)

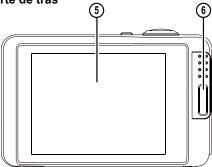




## Identificação das peças



#### Parte de trás

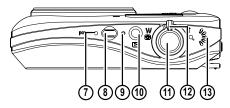


#### Lado direito

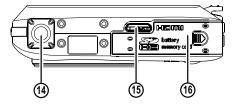


#### Parte superior

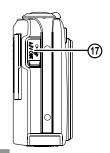
#### Parte inferior



Flash Microfone



#### Lado esquerdo

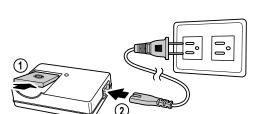


| 3 | Luz da focagem automática/LED do<br>temporizador |
|---|--|
| 4 | Lente  |
| 5 | Ecrã LCD   |
| 6 | Orifício para colocação da correia               |
| 7 | Indicador de alimentação                         |
| 8 | Botão de alimentação                             |
| 9 | LED de estado                                    |

| 10 | Botão de reprodução                              |
|----|--|
| 11 | Botão do obturador                               |
| 12 | Botão de zoom                                    |
| 13 | Altifalante                                      |
| 14 | Entrada do tripé                                 |
| 15 | Porta HDMI                                       |
| 16 | Compartimento do cartão de memória/da<br>bateria |
| 17 | Porta USB/AV                                     |

## Carregamento da bateria

- 1. Introduza a bateria no carregador como mostrado.
- 2. Ligue uma das extremidades do cabo à base do carregador.
- 3. Ligue a outra extremidade do cabo à tomada eléctrica.





Deixe a bateria carregar até o LED do carregador ficar verde.

(Para maximizar a vida útil da bateria, o primeiro carregamento deve demorar pelo menos 4 horas)



O carregador deve ser usado apenas dentro de casa.

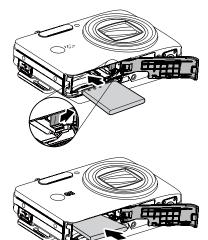
## Colocação da bateria

1. Abra o compartimento da bateria.



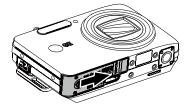


 Introduza a bateria com os pólos na posição correcta. Utilize a parte lateral da bateria para exercer pressão sobre a patilha de fixação mostrada. Isto faz com que a bateria seja correctamente introduzida na ranhura.



#### Feche cuidadosamente o compartimento da bateria.





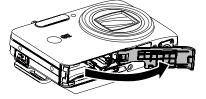
A carga da bateria vai sofrendo uma redução com a utilização.

Faça deslizar o comutador para a direita para a posição de bloqueio.

#### Introdução de um cartão de memória SD/SDHC opcional

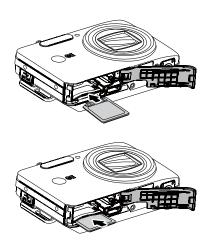
1. Abra o compartimento da bateria.



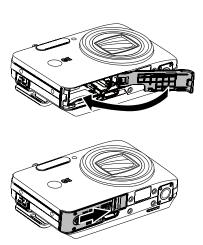


Os cartões de memória SD/SDHC opcionais não estão incluídos. Recomendamos a utilização de cartões de memória de 64 MB a 4 GB e de fabricantes reconhecidos como é o caso da SanDisk, da Panasonic e da Toshiba.

 Introduza um cartão de memória SD/SDHC na respectiva ranhura e tal como mostrado.



3. Feche o compartimento da bateria.

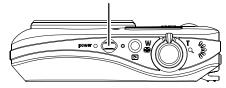


Para remover o cartão de memória SD/SDHC, abra o compartimento da bateria e exerça uma ligeira pressão sobre o cartão para que este seja ejectado. Puxe cuidadosamente o cartão para fora da ranhura.

## Ligar e desligar

Prima o botão de alimentação para ligar a câmara. Para desligar a câmara, prima novamente o botão de alimentação.

#### Botão de alimentação

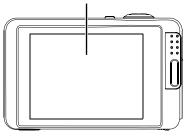


Quando ligada, a câmara entra automaticamente no modo de captura automática. Pode escolher outros modos no modo de configuração da câmara. Consulte a secção Funções da câmara na página 29 para mais informações. Depois de definir a câmara para outro modo de captura esta permanecerá neste modo até voltar a ligar a câmara ou até a definir para outro modo.

## Painel de controlo táctil

O ecrá LCD mostra os botões de controlo da câmara (painel de controlo táctil).

#### Painel de controlo táctil





#### Acerca dos botões do painel de controlo táctil:



- Ao usar o painel de controlo táctil, toque neste cuidadosamente com o dedo.
- Não toque no painel de controlo táctil com objectos pontiagudos.
- Não exerça uma pressão excessiva sobre o ecrã de LCD.

### Configuração da hora e do idioma

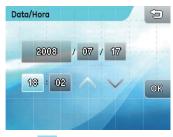
Antes de começar a usar a câmara, terá de configurar o idioma e a hora no menu Configurar.

Para aceder ao menu Configurar:

- 1. Prima o botão de alimentação para ligar a câmara.
- Toque no ícone para aceder ao menu Configurar e depois toque no botão de definições da câmara para aceder ao menu.
- Prima os botões de setas para cima/para baixo para se deslocar pelas páginas.

#### Configuração da hora:

- No menu **Definições da câmara**, seleccione a opção (**Data/Hora**).
- 2.Prima os botões de setas **para cima/para baixo** para definir a hora e a data.



3. Prima o botão ok para confirmar a configuração da hora e da data.



3. Prima o botão OK para confirmar a configuração do idioma

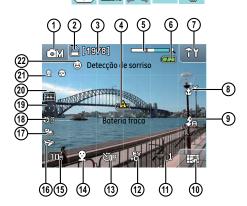
#### Configuração do idioma:

- 1. Seleccione a opção **Idioma** no menu **Configurar**
- Prima os botões de setas para cima/para baixo para se deslocar pelas várias páginas para encontrar o idioma que pretende.

## Informação mostrada no ecrã LCD

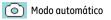
#### Ecrã do modo de fotografia







1 Ícones do modo de captura







Modo panorâmico



Modo de cenário



Modo anti-tremulação

- 2 Fora do cartão de memória / memória interna
- 3 Número de fotografias por tirar
- 4 Ícone de bateria fraca
- 5 Indicador de zoom
- 6 Indicador de carga da bateria
- 7 Ícone do menu Configurar
- 8 Fcrã do modo Macro



Modo Macro desactivado



Modo Macro activado

9 Ecrã do modo de flash



Flash automático



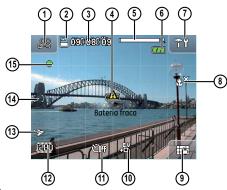
Redução do efeito de olhos vermelhos

- Sincronização lenta do flash
- Redução do efeito de olhos vermelhos + Sincronização lenta do flash
- Flash desligado
- Flash forçado
- 10 Ícone da função DISP (consulte a secção **Alternar** entre ecrãs na página 22)
- 11 Ícone da página de funções
- 12 Ícone do valor da exposição
- 13 Modo de retrato e de captura contínua
- 14 Modo de detecção de rostos e de sorrisos.
- 15 Resolução e qualidade da imagem
- 16 Ícone da hora
- 17 Modo de captura contínua
- 18 Ícone de obturador B (obturador lento)
- 19 Modo de medição da exposição
  - [ > ] Exposição automática pontual
  - [⊚] Ao centro
  - [∰] Ai AE

- 20 Modo de focagem
  - Um ponto
  - **EXE** Vários pontos
- 21 Ícone do modo de detecção de rostos /piscar de olhos
- 22 Ícone do modo de detecção de sorrisos
- 23 Ecrã da opção BB (balanço de brancos)
  (apenas disponível na opção Modo manual)
- 24 ISO
  (apenas disponível na opção Modo manual)
- 25 Efeitos de cor (apenas disponível na opção Modo manual)

#### Ícones mostrados no ecrã no modo Vídeo:

Ícones do modo: 🔠



- 1 Ícones do modo de captura
- 2 Ecrã do cartão de memória / memória interna
- 3 Tempo restante para gravação
- 4 Ícone de bateria fraca
- 5 Indicador de zoom
- 6 Indicador de carga da bateria
- 7 Ícone do menu Configurar

8 Ícone do modo Macro

 $\mathbb{Z}^{\mathbb{Z}}$ 

Modo Macro desactivado



Modo Macro activado

- 9 Ícone da função DISP (consulte a secção Alternar entre ecrãs na página 22)
- 10 Ícone do valor da exposição
- 11 Modo de retrato e de captura contínua
- 12 Resolução e qualidade do vídeo
- 13 Ícone da hora
- 14 Modo de medição da exposição
  - [ ] Exposição automática pontual
  - [⊚] Ao centro
  - Ā Ai AE
- 15 Ícone do estado da gravação
  - Gravação suspensa
  - occ de píxeis



Para melhores resultados, recomendamos-lhe que utilize um cartão de memória SD. A memória interna da câmara apenas tem capacidade para clips de vídeo de uma determinada duração e esta pode causar alguns problemas e ruído em termos dos mesmos.

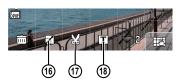


Durante a gravação, o zoom óptico fica fixo mas o zoom digital pode ir até 4.5x.

# Ícones mostrados no ecrã no modo Reprodução:

Ícones de modo: 🕞





- 1 Modo de reprodução
- 2 Ecrã do cartão de memória / memória interna
- 3 Índice de imagens actual / número total
- 4 Nome do ficheiro
- 5 Data e hora da captura
- 6 Menu Setup (Configurar)
- 7 Visualização no ecrã com o botão DISP (consulte a secção Alternar entre ecrãs na página 22)
- 8 Ícone de página seguinte
- 9 Ecrã da função de reprodução de áudio
- 10 Redução do efeito de olhos vermelhos
- 11 Rodar imagens
- 12 Eliminar imagens
- 13 Impressão DPOF
- 14 Estado do áudio da imagem

- 15 Protecção do ficheiro
- 16 Alterar tamanho da imagem
- 17 Recortar imagem
- 18 Texto adicionado à imagem

#### Alternar entre ecras

Toque no ícone The no canto inferior direito para alterar a informação mostrada no ecrã:



1. Modo de gravaçãomode 💿 🖎 🐠 No modo de captura, toque em 🖽 para alternar entre os ecrãs:



Aceda às funções avançadas

Show Histogram (Mostrar o histograma)



Ocultar grelha

Mostrar grelha

2. Modo de gravaçãomode 🔠



No modo de gravação, toque em 🔀 para alternar entre os ecrás:



Aceda às funções avançadas



Ocultar icone

3. Modo de cenário 80333 Na opção Modo de cenário, o ícone no canto inferior direito é mostrado como ícone de selecção do cenário:



Para mais informações sonre as definições relevantes para este modo consulte a secção **Selecção do modo** de cenário na página 39.

4. Modo de reprodução 🕟

No modo de reprodução, toque em 🔀 para alternar entre os ecrãs:



Aceda às funções avançadas

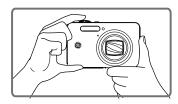
Ocultar ícone

## Operações básicas

## Como tirar fotos

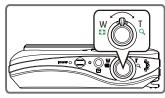
#### Comandos da câmara

1.



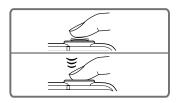
Segure firmemente na câmara.

2.



Use o botão de zoom para aplicar mais ou menos zoom ao objecto.

3.



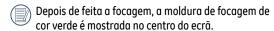
Prima o botão do obturador até meio para definir a focagem, de seguida prima-o até ao fim para capturar a imagem.

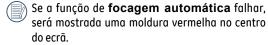
4. A imagem capturada é apresentada no ecrã LCD

#### Comandos de focagem

Ao premir o botão do obturador até meio, a câmara faz automaticamente a focagem do objecto a fotografar (focagem automática). Tenha em atenção que o botão do obturador apenas deve ser premido até meio.









# Sugestões para evitar imagens desfocadas

À movimentação inadvertida da câmara durante a captura de imagens chama-se "tremulação da câmara", por outro lado a designação "objecto desfocado" aplica-se quando é o objecto a fotografar que se move.

#### 1. Tremulação da câmara



Causas de tremulação da câmara: A tremulação da mão ou do braço ao premir o botão do obturador resulta numa imagem desfocada.

Como reduzir a desfocagem do objecto:

- Use um tripé ou coloque a câmara sobre uma superfície plana e estável.
- Use o temporizador de 2 segundos e mantenha os braços junto ao corpo para evitar a tremulação dos mesmos depois de premir o botão do obturador.

#### 2. Objecto desfocado



Causas de objectos desfocados: Mesmo que a câmara esteja estável durante a operação de captura da imagem, os movimentos efectuados pelo objecto a fotografar durante a exposição resultam na desfocagem do mesmo.

Como reduzir a desfocagem do objecto:

- Defina a câmara para o modo Sport (Desporto) ao fotografar um objecto em movimento.
- Use um valor de ISO mais alto com as velocidades de obturador superiores (apenas disponível no modo manual) e prima o botão do obturador antes do objecto iniciar o movimento.

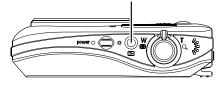
## Como reproduzir as imagens

A câmara inclui uma tecla de atalho para que possa reproduzir rapidamente as imagens capturadas.

Para ver as imagens e os clips de vídeo no ecrã LCD, siga as instruções seguintes:

 Prima o botão de Reprodução para definir a câmara para o modo Reprodução. Poderá ver no ecrã a última foto tirada ou o último clip de vídeo gravado.

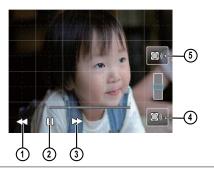
#### Botão de reprodução



 Toque no ícone no ecrá para ver as fotos ou os clips de vídeo guardados no cartão de memória ou na memória interna.



- 3. Para reproduzir qualquer clip de vídeo, toque no ícone para iniciar a reprodução do clip de vídeo gravado.
- 4. Botões de comando durante a reprodução de clips de vídeo:





| 1 | lmagem anterior |
|---|-----------------|
|   |                 |

Pausa

Recuar

Imagem sequinte

Avançar rapidamente

Diminuir o volume

10 Seguinte

Aumentar o volume

Anterior

Primeira imagem

5. Após 2 segundos de reprodução do clip de vídeo, todos os ícones e botões mostrados no ecrá serão automaticamente ocultados. Toque em qualquer local

do ecrã para voltar a ver os ícones e os botões. 6. Durante a reprodução do clip de vídeo, toque no botão 🕮 para ajustar o volume do áudio.

## Como eliminar imagens

No modo Reproduzir, toque em qualquer local do ecrá para ver o ecrá contendo as opções principais e clique no ícone Eliminar ma para aceder ao menu Eliminar.



Eliminar fotos ou clips de vídeo:

- Prima o botão de seta para a esquerda ou para a direita para seleccionar a imagem ou o clip de vídeo que quer eliminar.
- 2. Seleccione a opção Eliminar:
  - **NO** Cancelar
  - 🔚 Eliminar ficheiros de imagem e de áudio
  - Eliminar apenas ficheiros de áudio/gravados



 Prima o botão Cancelar a que encontra no canto superior direito para voltar ao menu principal anterior.



O ícone om mostrado durate a reprodução indica que a imagem se encontra protegida e os botões da função de eliminação não podem ser utilizados.



Para mais informações sobre a **definição de protecção** dos ficheiros, consulte as instruções da página 57.

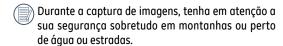
## Funções da câmara

#### Captura de imagens no modo Automático 🗖

O modo Automático é o modo mais fácil para tirar fotografias. Neste modo, a câmara optimiza automaticamente as fotos para obter os melhores resultados.

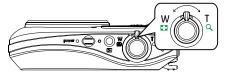
Para tirar fotografias, faça o seguinte:

- 1. Prima o botão de **alimentação** para ligar a câmara.
- 2.Toque no botão do modo Auto ( ) (Automático) no canto superior esquerdo do ecrã para aceder ao modo de selecção (aquando do arranque da câmara esta encontra-se predefinida para o modo Automático).
- Componha a imagem no ecrá LCD e prima o botão do obturador até meio para focar o objecto a fotografar.
- 4. Depois de feita a focagem, uma moldura verde aparece no centro do ecrã LCD.
- Prima cmpletamente o botão do **obturador** para tirar a fotografia.



### Utilizar a função de zoom 🔜

Esta câmara está equipada com dois tipos de zoom: zoom óptico e zoom digital. Use o botão de **zoom que encontra** na parte superior da câmara para aplicar mais ou menos zoom ao objecto durante a captura de imagens.





Indicação da taxa de zoom (consulte a secção **zoom** digital na página 54)

Quando o zoom óptico atinge o seu limite máximo, a função de zoom é temporariamente interrompida. Mantenha o botão de zoom premido até Q a função de zoom passar automaticamente para o zoom digital.

## Tamanho e qualidade da imagem 📠

#### Configuração do tamanho da imagem

Esta opção refere-se à resolução da imagem expressa por número de píxeis. Uma imagem com uma resolução maior permite-lhe imprimir essa mesma imagem num tamanho também maior e sem degradação da qualidade.

Siga os procedimentos descritos para configurar o tamanho da imagem:

- 1. Toque no botão wo no canto inferior esquerdo do ecrã para aceder ao menu Configurar.
- Toque no botão M para seleccionar a opção Qualidade da imagem.



- 3. Toque no botão 🗽 para confirmar.
- O número de imagens restantes será mostrado no ecrã.



Quanto maior for a resolução, melhor é a qualidade da imagem. Quanto menor for a resolução, maior é o número de imagens que pode guardar no cartão de memória.

#### Configuração da qualidade da imagem

Através da configuração da qualidade da imagem pode ajustar a taxa de compressão das imagens guardadas. Imagens de qualidade superior produzem melhores resultados ocupando também mais espaço em termos do seu armazenamento.

Siga os procedimentos descritos para configurar a qualidade da imagem:

1. Toque no botão ma no canto inferior esquerdo do ecrã para aceder ao menu Configurar.

2. Toque no botão 🔀 para seleccionar a opção Qualidade da imagem .



- Seleccione uma definição a partir das 3 opções disponíveis:
  - BOB Qualidade da imagem: Excelente
  - Pos Qualidade da imagem: Boa
  - Qualidade da imagem: Normal
- 4. Toque no botão OK para confirmar.
- O número de imagens restantes será mostrado no ecrã.

## Modo do flash 🍕

Toque no botão no ecrã para aceder ao menu Configurar e escolher um dos 6 modos do flash:

#### • 🔏 Flash automático

A câmara irá controlar automaticamente o flash com base nas condições de luminosidade actuais.



#### Redução do efeito de olhos vermelhos

A câmara dispara um flash para reduzir o efeito de olhos vermelhos em situações de fraca luminosidade.

- Flash forçado
  O flash é disparado seja em que condição for.
- Æ Redução do efeito de olhos vermelhos + Sincronização lenta do flash A câmara usa a função de sincronização lenta e de redução do efeito de olhos vermelhos.
- Flash forçado desligado

   A função de flash é desactivada em qualquer condição.
   (Use a função de flash forçado desligado ao fotografar criancas)
- Sincronização lenta do flash
   A câmara usa a função de medição da exposição para determinar de forma precisa os níveis de exposição tanto do primeiro plano como do fundo.

## Modo macro 🤣

 No modo Macro, pode tirar fotos muito próximo do objecto que pretende fotografar e assim capturar todos os seus detalhes. Toque no ícone para aceder ao modo Macro:



- 2. Toque no botão 😯 e no botão 🖭 no ecrã para mudar para o modo Macro.
- 🖓 🄀 Modo Macro desactivado.
  - Modo Macro activado
    Seleccione esta opção para fotografar objectos
    que se encontrem a uma distância de 5 cm da
    lente.

## Detecção facial 😰

As funções de detecção facial e de focagem automática podem ser usadas no modo de captura para focar automaticamente o rosto da pessoa a fotografar e assim optimizar a exposição. Quando a função de detecção facial é activada, a câmara tira automaticamente a fotografia quando um sorriso é detectado.

1.No modo de captura, toque no botão no canto inferior direito do ecrã até um ícone de cara sorridente aparecer.



- Prima o botão para seleccionar uma das três opções disponíveis:
  - 🔁 Detecção de rostos: Desactivar
  - 🔯 Detecção de rostos: Activar

- 😂 Detecção de rostos: Detecção de sorriso
- 3. Toque no botão 💿 para confirmar.
- 4. Quand a opção Detecção de rostos é activada, segure na câmara de forma estável e aponte-a ao rosto da pessoa a fotografar para que seja feita a detecção do rosto. Depois da câmara ter detectado o rosto da pessoa a fotografar, uma caixa é mostrada no ecrã em redor do rosto. Prima o botão do obturador até meio e depois prima-o completamente depois de fazer a focagem automática do objecto que quer fotografar.
- 5.Quando a função **Detecção de sorrisos** for activada, prima o botão do obturador até meio para fazer a focagem automática. Prima totalmente o botão do obturador. Quando é detectado um sorriso, o obturador dispara automaticamente até o cartão de memória ficar cheio ou até ser premido qualquer botão da câmara.
  - Para melhores resultados, o rosto da pessoa a fotografar deve apresentar-se relativamente grande no ecrã LCD e a pessoa deve estar de frente para a câmara tanto quanto for possível.

## Auto retrato e modo de captura contínua 蹦

Para activar o temporizador do modo de auto retrato, siga os procedimentos seguintes:

1. No modo de captura, toque no botão no canto inferior direito do ecrã até o botão da função de auto retrato aparecer.



- Prima o botão para seleccionar uma das três opções disponíveis:
- Maria Auto retrato desactivado
- atraso de 2 segundos
   É tirada uma única fotografia 2 segundos após
   o botão do obturador ter sido premido.

- atraso de 10 segundos
   Tira a fotografia 10 segundos depois do botão do obturador ter sido premido.
- Depois de ter seleccionado o modo Captura contínua, o botão do obturador deve ser mantido premido para usar esta função. O modo Captura contínua inclui três opções:
- Captura contínua
   Mantenha premido o botão do obturador para tirar fotos de forma contínua até o botão ser libertado ou a memória ficar cheja.
- 3 imagens contínuas
   Esta opção captura um máximo de 3 imagens
  de forma contínua
  - 3 últimas imagens

    Mantenha premido o botão do obturador para
    tirar fotos de forma contínua até o botão ser libertado, no entanto apenas as 3 últimas imagens anteriores à libertação do botão do obturador serão
    guardadas.

## Compensação do valor da exposição 🎇

A compensação da exposição permite-lhe ajustar o valor da exposição para obter melhores resultados em termos da imagem. Siga os procedimentos descritos para alterar o valor da exposição:

1. No modo de captura, toque no botão do no canto inferior direito do ecrã até o botão da função de auto retrato aparecer.



Prima o ícone EV para aceder ao menu de configuração do valor da exposição.

- O texto mostrado no ecrã mostra o valor actual ao tocar no botão de menos de forma a diminuir o valor da exposição. Mantenha o botão premido durante 2 segundos para diminuir automaticamente o valor até atingir o valor mínimo.
- O texto mostrado no ecrá mostra o valor actual ao tocar no botão de mais para aumentar o valor da exposição. Mantenha o botão premido durante 2 segundos para aumentar automaticamente o valor até atingir o valor máximo.

## A opção WB (Balanço de brancos) 🚇

O balanço de brancos permite ao utilizador ajustar a temperatura da cor para diferentes condições de luminosidade de forma a garantir uma fiel reprodução da cor.

(A opção de definição do balanço de brancos apenas fica disponível quando a câmara se encontra no modo 

Manual).

Para definir o balanço de brancos, faça o seguinte:

No modo de captura, toque no botão no canto inferior direito do ecrã até o botão da função de auto retrato aparecer.



- 2. Prima o ícone para seleccionar um dos 7 modos disponíveis:
  - 🚇 Auto
  - 🔆 Luz do dia
  - Nublado
  - Kara Luz de catódo frio
  - # Luz fluorescente
  - 🗫 Lâmpada
  - Personalizar
- 3 Quando quiser personalizar o modo de balanço de brancos, seleccione o botão para aceder à página de configuração. Prima completamente o botão do obturador para detectar automaticamente o nível do balanço de brancos e a cor do ecrã será definida de forma a corresponder ao nível de balanço de brancos escolhido.
- Prima o botão OK para confirmar a configuração do balanço de brancos.

## ISO 🚟

A função ISO (ISO) permite-lhe definir a sensibilidade do sensor da câmara conforme a luminosidade existente. Para melhorar o desempenho da câmara em ambientes mais escuros, é necessário utilizar um valor ISO mais elevado. Por outro lado, um valor ISO inferior é necessário em condições de alta luminosidade. (A opção ISO apenas fica disponível quando a câmara se encontra no modo

Para definir o valor ISO, faça o seguinte:

1. No modo de captura, toque no botão de no canto inferior direito do ecrã até o botão da função de auto retrato aparecer.



- 2. Prima o ícone para aceder ao menu de configuração do valor ISO.
- Seleccione um valor ISO no ecrã, as opções disponíveis são: Auto, 80, 100, 200, 400, 800 e 1600.
- Toque no botão para confirmar a definição do valor ISO.



As imagens com um valor ISO superior apresentam mais ruído do que as que têm um valor ISO inferior.

## Efeitos de cor 🔊 🛦

Os efeitos de cor permitem-lhe adicionar directamente toques artísticos às sua imagens. Pode experimentar usar diferentes combinações de cor para conferir um outro aspecto às fotos.

(Os valores das cores podem ser alterados no modo M Manual).

Siga os procedimentos descritos para configurar os efeitos de cor:

1.No modo de captura, toque no botão o canto inferior direito do ecrã até um ícone de cara sorridente aparecer.



- Prima o ícone aceder ao menu de configuração dos efeitos de cor onde existem 4 modos que pode seleccionar:
  - 🕉 Auto.
- Preto e branco
- 🏂 Sépia
- 🔊 Cores vivas
- Toque no botão OK para confirmar a configuração do efeito de cor.

O ecrá será ajustado conforme o efeito de cor escolhido. Substitua a frase por:

Por exemplo,o efeito de cor Sépia é mostrado a seguir:



## Modo de cenário SORNE

No modo **Cenário**, pode seleccionar entre 13 tipos de cenários conforme as suas necessidades. Apenas tem de escolher a opção adequada à ocasião e a câmara ajustará automaticamente as respectivas definições.

1. Toque no botão do modo **SGENE Cenário** no menu da câmara e depois prima o botão **OK** para aceder a este modo. O ecrã LCD mostra a seguinte informação.



2.Toque no botão OK para confirmar a configuração do modo **Cenário**.



 Prima o botão existente no canto inferior direito do ecrã para voltar ao ecrã de selecção.



Após ter seleccionado o modo pretendido, toque no botão para aceder ao ecrã que descreve a opção escolhida.

## Desporto 🔀



Para fotografar objectos em rápido movimento. Dê uma nova vida às suas fotografias.

#### Interior 💥



Para tirar fotografias dentro de casa. Mostra claramente o fundo e o ambiente em redor

#### Neve 3



Modo adequado para fotografar paisagens com neve. A câmara ajusta e corrige automaticamente o valor da exposição EV.

#### Fogo-de-artifício



Para tirar fotografias à noite e a fogo-de-artifício. A velocidade do obturador é inferior ao normal (Recomendamos o uso de um tripé).

#### Museum (Museu) IIII



Para tirar fotografias em museus ou em locais onde o flash não seja permitido.

#### Paisagem nocturna (2)



Para tirar fotografias à noite.(Recomendamos o uso de um tripé).

#### Crianças e animais 🗫



Para fotografar crianças e animais. O flash é desligado para não distrair a criança ou animal a fotografar.

### Árvores e folhagem



Para fotografar plantas obtendo verdes mais vivos.

## Pôr-do-sol



Para fotografar o pôr-do-sol. Excelente reprodução do vermelho e do amarelo.



Para fotografar objectos que estejam por detrás de vidro ou janelas.

## Paisagem /\



Para fotografar paisagens. Excelente reprodução do verde e do azul

#### Retrato nocturno @



Para fotografar pessoas com fundos nocturnos.

## Retrato 😭



Para fotografar pessoas em condições normais.

## Panorâmico 🖾

O modo Panorama (Panorâmico) permite-lhe criar uma imagem panorâmica. A câmara compõe automaticamente uma imagem panorâmica usando as fotografias individuais que tirar.

Siga os procedimentos descritos para configurar o modo panorâmico:

1. Toque no botão do modo Panorâmico no menu da câmara e depois prima o botão OK para aceder a este modo.



 Seleccione a ordem das imagens (por predefinição, estas são capturadas da direita para a esquerda), se não o fizer a câmara entra automaticamente no modo de captura após 3 segundos.  Componha a primeira imagem no ecrã LCD e prima o botão do obturador.



- Para capturar a segunda imagem, mova a câmara na horizontal até as extremidades da imagem ficarem sobrepostas. Prima o botão do obturador para tirar a foto.
- 5. Repita a etapa 4 para tirar a terceira e última foto.





- A câmara une automaticamente as várias imagens e guarda-as sob a form de uma imagem panorâmica após a captura da terceira foto.
- Prima o botão de reprodução para aceder ao modo Playback (Reprodução) e ver o resultado da operação anterior.



- Para melhores resultados, recomendamos-lhe que utilize um tripé.
- Depois de capturar a primeira imagem, a câmara deixa de repor o modo do flash, o modo do temporizador, o modo Macro e o modo de compensação da exposição.
- Quando o modo panorâmico se encontra activado, nenhuma imagem pode ser eliminada e não é possível fazer o ajuste da focagem.

## O modo Image Stabilization (Anti-tremulação) 🐠

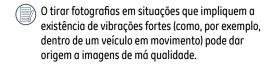
O modo Image Stabilization (Anti-tremulação) evita a desfocagem das imagens devido ao tremer da mão e permite-lhe tirar fotos que de outra forma ficariam desfocadas.



- Toque no botão do modolmage Stablization (Antitremulação) no menu da câmara e prima OK ok para aceder a este modo.
- Prima o botão do obturador até meio para focar o objecto a fotografar.
- Prima completamente o botão do obturador para tirar a fotografia.



Este modo apenas fica disponível quando não existe muita luminosidade e quando o obturador é definido para uma velocidade lenta.



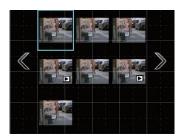
## Modo de reprodução

## Visualização de miniaturas

No modo **Playback** (Reprodução), prima o botão (► W) uma vez para ver as miniaturas e os clips de vídeo no ecrã LCD.

Use o botão de zoom para alternar entre as taxas de zoom **2x2** ou**3x3**.

Toque na imagem em miniatura visível no ecrã para a ver em tamanho inteiro.



Quando a imagem escolhida é mostrada no seu tamanho inteiro no modo **Playback** (Reprodução), prima o botão de **zoom** na direcção ( W W ) para aplicar mais zoom à imagem.

- Use o botão de zoom para alterar a parte da imagem à qual o zoom foi aplicado.
- Toque nos botões de setos para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita no ecrã pora ver a parte da imagem à qual o zoom foi aplicado.
- 3. Quando é aplicado mais ou menos zoom à imagem, o ecrã mostra a taxa de zoom utilizada e a parte da imagem sujeita a zoom. Veja a demonstração seguinte:



Mantenha o botão de zoom na posição ( W)
para aplicar menos zoom até o tamanho da imagem
atingir a taxa de 1x.

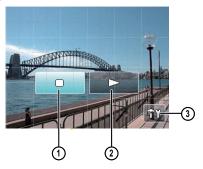


Não é possível aplicar zoom ao clip de vídeo.

## Apresentação de diapositivos 🕞

No modo Playback (Reprodução), toque em qualquer zona do ecrã para ver o menu principal do modo de reprodução. Clique no botão de apresentação de diapositivos para iniciar a apresentação.

1. Durante a apresentação de diapositivos, toque em qualquer local do ecrã para aceder aos botões deste modo.



- Parar
- Retomar
- Configuração da reprodução



Consulte a página 57 para mais informações sobre a configuração da reprodução.

## Rotação da imagem 🖆

Esta função permite-lhe rodar as imagens.

1. Toque no botão 🖽 existente no canto inferior direito do ecrã até o botão de rotação da imagem 🖰 aparecer.



- 2. Prima os botões de setas para a esquerda/para a direita para ver as imagens. Seleccione a imagem que quer rodar.
- 3. Defina a direcção da rotação tocando na tecla de direcção e prima o botão ok para confirmar (ou prima a tecla Voltar para cancelar e voltar ao menu principal do modo Reprodução).



Após definida a rotação da imagem, a imagem rodada será guardada no formato seleccionado ao mesmo tempo que a imagem original permanece intacta na memória.

## Redução do efeito de olhos vermelhos 🐵

A câmara inclui uma função para redução do efeito de olhos vermelhos que lhe permite remover facilmente os olhos vermelhos visíveis nas pessoas fotografadas.

1. No modo Playback (Reprodução), toque no botão do no canto inferior direito do ecrã até o botão da função de remoção do efeito de olhos vermelhos aparecer.



 Prima os botões de setas para a esquerda/para a direita para ver as imagens. Seleccione a imagem pretendida e prima o botão OK para confirmar.



Quando esta função se encontra activada, a câmara ignora automaticamente o clip de vídeo e reproduz a imagem seguinte.

## Gravação/reprodução de som 🖖

A função de gravação/reprodução de som permite-lhe gravar ou reproduzir som rapidamente.



- Prima os botões de setas para a esquerda/para a direita para ver as imagens. Seleccione a imagem pretendida para gravação e prima o botão or para confirmar.
- Quando tiver sido gravado som para a imagem, toque no botão no ecrã e aceda ao menu Reprodução de som .



 Prima o botão ok para confirmar (ou prima o botão Voltar para cancelar e voltar ao menu principal do modo de reprodução).



O número máximo de segundos para gravação é de 60 segundos.



Durante a gravação ou reprodução de som, os botões visíveis no ecrã continuam activos.

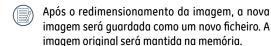
## Redimensionar a imagem 🗷

Esta opção permite-lhe redimensionar uma fotografia para uma resolução específica e guardá-la como um novo ficheiro.

 No modo Reprodução, toque no botão no canto inferior direito do ecrã até o ícone da função de redimensionamento aparecer.



- Prima os botões de setas para a esquerda/para a direita para ver as imagens. Seleccione a imagem que quer redimensionar.
- Seleccione o valor pretendido para redimensionar a imagem (1024×768 ou 640×480) e prima o botão om para confirmar (ou prima o botão Voltar para cancelar e voltar ao menu principal do modo de reprodução).

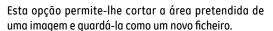


Quando o tamanho da imagem original é menor que **640×480**, a imagem não pode voltar a ser redimensionada

As imagens rodadas não podem ser redimensionadas.

As imagens panorâmicas não podem ser redimensionadas.

## Recorte de imagens 🔀



No modo Reprodução, toque no botão no canto inferior direito do ecrã até o ícone da função de redimensionamento aparecer.



 Seleccione a imagem pretendida e defina a região de corte da imagem usando o botão de zoom e os botões de direcção visíveis no ecrã. Prima o botão or para confirmar (ou prima o botão voltar para cancelar e voltar ao menu principal do modo de reprodução).

## Visualização de texto 🕇

A informação relativa à imagem e apresentada sob a forma de texto inclui um gráfica de barras, o valor IRIS, a velocidade do obturador, a resolução da imagem, o valor do balanço de brancos (BB) e o valor ISO.

Toque no botão no canto inferior direito do ecrã até o ícone da função de visualização de texto aparecer.



Seleccione a opção Abrir e toque no botão og para concluir.



Se o clip de vídeo for aberto no modo de reprodução, apenas a primeira imagem do mesmo será mostrada sem texto.

## Menus

## Definição do modo de fotografia

Ícones do modo: 🔘 🎮 🕬 🕬









No modo de fotografia, toque no botão visível no ecrã para aceder à opção Photographing Configuration (Configuração do modo de fotografia).

Em qualquer um dos modos de fotografia, toque no botão para aceder à lista de opções disponíveis.

#### Alterar as definições:

1. Toque nos botões de setos para cima/para baixo visíveis no ecrã para navegar pelas páginas de definições.



2. Toque no botão pretendido para aceder directamente ao sub menu.



3. Altere as definições pretendidas e prima o botão OK para concluir (ou prima o botão **voltar** para cancelar e voltar à página anterior).

#### AF mode (Modo de focagem automática)

Use este item para controlar a focagem automática enquanto tira fotografias.



#### Existem duas opções:

- Foc aut única: A moldura de focagem aparece no centro do ecrã LCD para que possa focar o objecto a fotografar.
- Focagem automática múltipla: A câmara foca automaticamente o objecto a fotografar utilizando uma área alargada de forma a encontrar um ponto de focagem.

#### AF assist beam (Luz foc aut)

Utilize esta definição para poder proceder à focagem da câmara em condições de fraca luminosidade. Seleccione a opção On (Activar) para activar a luz de focagem automática, ou seleccione a opção Off (Desactivar) para desactivar a função.





Quando a luz de focagem automática estiver activada, prima o botão do obturado até meio. A câmara irá activar a luz de focagem automática para ajudar a focar o objecto a fotografar.



Ao fotografar animais em ambientes escuros, desligue a luz de focagem automática para evitar incomodar os animais.

#### Expo Metering (Medição)

Utilize esta opção para seleccionar uma área para obtenção do valor de exposição.



#### Existem três opções:

- Exp aut pont
- Center-Weight (Ao centro)
- Ai AE

#### **Continuous shot (Captura cont)**

Utilize esta definição para capturar imagens de forma contínua. Quando esta função se encontrar activada, mantenha o botão do obturador premido para poder capturar as imagens de forma contínua.



#### Existem quatro opções:

- · Captura cont
- 3 imag
- 3 imag (última)
- Intervalo

Time-Lapse (Intervalo): Para tirar fotografias automaticamente a intervalos predefinidos.



#### Existem quatro opções:

- 10 seg 30 seg
- 1 min 5 min.
- Quando o modo de captura contínua se encontra activado, o flash é automaticamente desligado para acelerar a captura de imagens.
- Consulte a página 34 para mais informações sobre o modo de **captura contínua**.

#### Quick review (Ver)

Esta definição permite-lhe ver rapidamente as fotos logo após a captura das mesmas. É possível definir o período de tempo durante o qual a imagem permanece no ecrã.



#### Existem quatro opções:

- Desactivar
- 1 seg.
- 2 seg.
- 3 seg.

#### Digital zoom (Zoom digital)

Esta definição permite-lhe activar ou desactivar a função de zoom digital. Quando o zoom digital é desactivado, apenas o zoom óptico fica disponível.



Quando esta função estiver activada, a barra de focagem visível no ecrã mostra as cores seguintes. Os significados são os seguintes:

Abrir: Azul

Fechar: Cinzento

#### Imprimir data

Adicione a data e a hora à imagem aquando da captura da mesma.



- Desactivar
- Imprimir data
- Imprimir data/hora

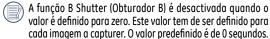
#### Obturador B (obturador lento)

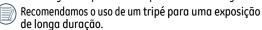
Quando a opção B Shutter (Obturador B) se encontra activada, o obturador permanecerá aberto enquanto mantiver o botão do obturador premido com base no tempo de exposição definido.

(A opção B Shutter (Obturador B) encontra-se disponível apenas no modo **Manual** (Manual)).



 Para definir o tempo de exposição: Toque no botão para ajustar o tempo de exposição. Mantenha o botão premido durante 2 segundos para aumentar/diminuir automaticamente o tempo de exposição entre 2 a 30 segundos.





#### Blink detection (Detectar piscar olhos)

Quando a função Blink Detection (Detectar piscar olhos) se encontra activada, uma mensagem de aviso é mostrada quando a câmara detecta algumas pessoas na imagem com os olhos fechados.



• Abrir: Azul.

Fechar: Cinzento.



Quando a função de detecção de olhos fechados se encontra activada, o ícone respectivo 😌 é mostrado no ecrã

## Configuração da função de gravação de clips de vídeo

Ícones do modo: 🖀

Quando tiver a função de gravação de clips de vídeo activada, toque no botão a no ecrã para aceder ao modo de configuração da opção **Video recording** (Gravação de vídeo).

Configuração da medição da exposição:

 Toque na opção pretendida para definir a medição da exposição.



Existem três opções:

- · Exp aut pont
- Center-Weight (Ao centro)
- Ai AE
- Prima o botão QK para concluir a operação (ou prima o botão Voltar para cancelar e voltar ao menu principal da opção Gravação de vídeo)

## Configuração do modo de reprodução

Ícones do modo: 🕟

No modo Playback (Reprodução), mantenha o botão premido até o botão do menu **Playback** (Reprodução) aparecer.



O modo de reprodução inclui quatro opções:

- Proteger
- Eliminar
- Definições DPOF
- Apres diapos

#### **Protect (Proteger)**

Esta opção permite-lhe proteger e bloquear um ou mais ficheiros de imagem ou de vídeo para que os mesmos não sejam eliminados.



Proteger uma única imagem ou clip de vídeo:

- No modo Reprodução, prima o botão m.
- Seleccione a opção Proteger. Quando o sub menu aparecer, seleccione a opção One (Um).

- 3. Use os botões de setas para a esquerda/para a direita para ver e escolher a imagem ou clip de vídeo que quer proteger. Prima o botão one depois prima o botão or para concluir a operação.
- Pode repetir as etapas acima para proteger outras imagens ou clips de vídeo, ou pode premir o botão Voltar para voltar à página anterior.

#### Proteger todas as imagens:

- 1. No modo Reprodução, prima o botão 📆.
- Seleccione a opção Proteger. Quando o sub menu aparecer, seleccione a opção All (Tudo).
- Seleccione 'Sim' no sub menu e prima o botão ok para proteger todas as imagens ou prima o botão ' Não' para voltar à página anterior.
- Seleccione a opção 'Repor' para cancelar a opção de proteccão.
- Um ícone sob a forma de chave a parece à esquerda do ecrã como sinal de que a imagem/o clip de vídeo está protegido.

#### Eliminar

A câmara oferece três opções de eliminação. Consulte a informação seguinte: (Nota: O ficheiro não pode ser recuperado depois de eliminado.)



#### Eliminar uma única imagem:

- 1. No modo Reprodução, prima o botão 📆.
- 2. Seleccione a opção Eliminar. Quando o sub menu aparecer, seleccione a opção **Single** (Um).
- Pode repetir as etapas acima para eliminar outros ficheiros ou pode premir o botão Voltar para voltar à

página anterior.

- Quando a imagem incluir som, pode escolher entre eliminar ambos os ficheiros ou apenas o ficheiro de som:
  - Eliminar o ficheiro de imagem e de som ao mesmo tempo
  - Eliminar o ficheiro de som

#### Eliminar tudo:

- No modo Reprodução, prima o botão
- Seleccione a opção Eliminar. Quando o sub menu aparecer, seleccione a opção AII (Tudo).
- Prima OK no sub menu, depois prima o botão ©K para eliminar todos os ficheiros (ou prima Cancel (Cancelar) para voltar à página anterior).
- 4. O ficheiro protegido não será eliminado a não ser que a protecção seja cancelada.
- Um ícone sob a forma de chave on aparece à esquerda do ecrã como sinal de que a imagem/o clip de vídeo está protegido.

Personalizar a operação de eliminação:

- 1. No modo Reprodução, prima o botão TT.
- Seleccione a opção Eliminar. Quando o sub menu aparecer, seleccione a opção Custom Delete (Personalizar eliminação).
- Toque no ecrã uma vez sobre o ficheiro de imagem ou de vídeo seleccionado e os ícones da opção de eliminação personalizada serão mostrados. (Pode usar o botão de zoom para alterar o tamanho para visualização.)
- Prima o botão para concluir a operação. (OK: para confirmar a eliminação; Cancelar: para voltar ao menu de reprodução.)
- Quando o ícone aparecer é sinal de quer o ficheiro está protegido. Remova a protecção antes de eliminar o ficheiro.
- Depois do ficheiro ter sido eliminado, todos os valores DPOF configurados têm de ser repostos. Consulte a página 60.

# A opção DPOF (Digital Print Order Format)

A opção DPOF permite-lhe escolher as fotos que quer imprimir e guarda as mesmas no cartão de memória para que possa muito simplesmente entregá-lo num laboratório fotográfico sem ter de especificar as fotos que quer que sejam impressas.



•CEM: Escolha manualmente a imagem pretendida para a adicionar à lista de fotos seleccionadas para impressão com ou sem data.

•CEM: Adicione todas as imagens existentes no cartão de memória à lista de fotos seleccionadas para impressão com ou sem data.

#### **Apres diapos**

Esta opção permite-lhe visualizar todas as imagens guardadas sob a forma de uma apresentação de diapositivos

 No modo Reprodução, toque no botão Apres diapos no ecrã para aceder à respectiva opção.



•Efeitos: Fechar, Modo 1, Modo 2

•Intervalo:1 seg, 3 seg, 5 seg

•Repetir: Abrir/Fechar

 Após concluir a definição, toque no botão para ver a apresentação de diapositivos.

## O menu Camera Setting (Definições da câmara)









O menu **Definições da câmara** pode ser oberto em qualquer altura. Toque no botão 📆 para aceder ao menu. Toque no botão **Definições da câmara** para aceder ao respectivo menu.



- 1. Toque nos botões de setas para cima/para baixo para percorrer as várias páginas de opções.
- 2. Toque no botão da definição seleccionada para aceder ao sub menu.

Consulte as secções seguintes para mais informações sobre cada definicão.

#### Formatar a memória

Nota: A função de formatação da memória permitelhe eliminar todos os dados no cartão de memória e na memória interna incluindo os ficheiros de imagem e de vídeo protegidos.

- 1. Escolha Formatar memory no menu Definicões da câmara.
- 2. Prima **Sim O**K para confirmar (ou **Voltar** para cancelar e voltar ao menu Definicões da câmara).



3. O suporte de armazenamento actual é formatado.

#### Beep (Aviso sonoro)

Esta opção permite-lhe ajustar o volume do aviso sonoro quando os botões da câmara são premidos e também alterar os sons do botão do obturador, do temporizador e da operação de ligar/desligar a câmara.

- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Aviso sonoro.
- Toque no botão para aceder ao sub menu da opção que quer configurar.



 No sub menu, escolha opção pretendida e depois prima o botão om para confirmar (ou prima Voltar para cancelar e voltar ao menu Definições da câmara).

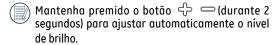
#### A opção LCD Brightness (Brilho do LCD)

Utilize esta opção para ajustar o brilho do ecrã LCD.

- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Brilho do LCD.
- Toque no botão Automático se ou Manual obtão Manual og para confirmar.



 Ao seleccionar a opção Manual (Manual), pode ajustar o brilho manualmente conforme pretender premindo simplesmente o botão ← —.



#### Power saver (Poup energia)

Esta opção permite-lhe poupar energia e prolongar a vida útil da sua bateria. Siga as etapas em baixo para desligar automaticamente o ecrã LCD e a câmara após um determinado período de tempo em inactividade.

- Selecione a opção Poup energia no menu Definições da câmara.
- 2. Prima o botão 🖵 🖵 para escolher automaticamente o modo de poupança de energia. O **ecrã LCD** ou **a câmara** são automaticamente desligados.



- Ecrã LCD: Power On/30 sec./1 min./2 min. (Ligar/30 seg/1 min/2 min)
- Câmara: Power On/3 min./5 min./10 min (Ligar/3 min/5 min/10 min)

#### Data/Hora

Use esta opção para alterar a data e a hora

- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Data/Hora.
- Use os botões de setospara cima/para baixo para alterar a data e a hora.



 Prima o botão or para concluir a definição da data e da hora.

#### Zona

Esta opção é muito útil durante as deslocações ao estrangeiro. Esta opção permite-lhe ver a hora local no ecrã LCD quando anda em viagem.

 No menu Definições da câmara, seleccione a opção Fuso horário para aceder ao respectivo menu.



- Prima os botões correspondentes para configurar a hora local ( ) ou o fuso horário ( ).
- Utilize o botão para a esquerda/para a direita para seleccionar a cidade mais próxima do local pretendido. Prima o botão ok para confirmar.

#### Número de ficheiro

Após a gravação de fotos ou de clips de vídeo, a câmara guarda automaticamente os ficheiros atribuindo-lhes um número. Esta opção permite-lhe escolher se o número deve seguir uma sequência a partir da última foto tirada ou deve ser reposto para 1 para guardar os ficheiros numa pasta nova no cartão de memória.

- No menu Definições da câmara seleccione Nome do ficheiro para aceder à opção.
- Seleccione a opção Repor ou Continuar. Prima o botão og para confirmar.



#### Idioma

Esta opção permite-lhe definir o idioma da câmara.

- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Idioma.
- Prima os botões de setas para cima/para baixo para escolher o idioma pretendido.



 Prima o botão para escolher o idioma e depois o botão ok para confirmar.

#### Sist vídeo

Utilize esta opção para especificar o sistema de vídeo em vigor na sua área.

- No menu Definições da câmara seleccione a opção Sist vídeo.
- Use os botões de setas para cima/para baixo para seleccionar a opção NTSC ou PAL. Depois, prima o botão or para confirmar.



A câmara suporta dois tipos de sinal de vídeo – **NTSC** ou **PAL**, dependendo da região onde estiver.

NTSC: E.U.A., Canadá, Taiwan, Japão, etc.

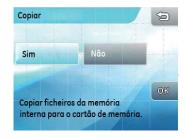
PAL: Europa, Ásia (excluindo Taiwan), Oceânia, etc.

Nota: Se seleccionar a norma de vídeo incorrecta não conseguirá ver as imagens correctamente no televisor.

#### Copiar

Use esta definição para copiar os ficheiros armazenados na memória interna para o cartão de memória.

- No menu **Definições da câmara**, seleccione a opção **Sim**.
- Seleccione Sim ou Não e prima o o botão para concluir a operação.



#### Repor

Utilize esta opção para repor as predefinições da câmara.

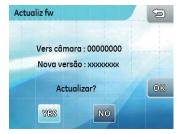
- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Repor.
- Seleccione Sim ou Não. Prima o botão ok para concluir a operação.



#### Versão fw

Utilize esta opção para ver ou actualizar a versão actual do firmware da câmara.

 No menu Definições da câmara seleccione a opção Versão fw.



- Quando não é encontrada nenhuma nova versão do firmware no cartão de memória, o ecrã da câmara mostra a versão actual do firmware.
- Quando não é encontrada nenhuma nova versão do firmware no cartão de memória SD, seleccione Sim para prosseguir com a actualização (ou Não para cancelar). Prima o botão ok para confirmar.

## Ligação da câmara

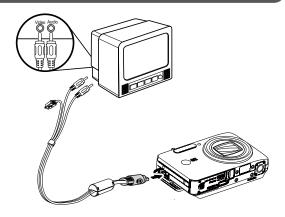
## Ligação ao televisor

É possível fazer a ligação da câmara ao televisor, computador ou impressora para ver as imagens ou clips de video capturados.

Se utilizar um cabo AV, pode ver as fotos e os clips de vídeo no televisor. Siga as etapas seguintes para ligar o cabo AV fornecido ao televisor.

- Escolha [NTSC] ou [PAL] conforme

   a norma de televisão em vigor na sua região
   (página 66) depois deslique a câmara
- Ligue uma das extremidades do cabo AV à porta de saída USB/AV da sua câmara.
- Introduza as fichas existentes na outra extremidade do cabo nas portas de entrada de áudio e de vídeo do seu televisor.
- 4. Ligue a câmara e o televisor.





Certifique-se de que tanto a câmara como o televisor estão desligados antes de ligar o cabo AV.



Utilize uma bateria totalmente carregada para evitar que a câmara se desligue inesperadamente durante a ligação.

## Ligação ao PC

Utilize o cabo USB e o software ArcSoft (CD-ROM) fornecido juntamente com a câmara para copiar (transferir) as imagens para o computador.

### Definição do modo USB

Uma vez que a porta USB da câmara pode ser definida para ligação quer a um PC quer a uma impressora, as etapas a seguir descritas permitir-lhe-ão certificar-se de que esta porta está correctamente definida para ligação ao PC.

- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Ligação USB.
- Seleccione a ligação pretendida. Prima o botão og para concluir a operação.

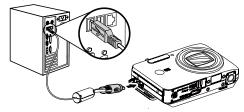


## Transferência de ficheiros para o PC

O computador detecta automaticamente a câmara como um dispositivo amovível. Faça um duplo clique sobre o ícone **My Computer** (O meu computador) no ambiente de trabalho para procurar a unidade amovível e copiar os ficheiros da unidade para um directório no PC, tal como o faria para copiar qualquer outra pasta ou ficheiro.

Utilizando o cabo USB, pode transferir as fotos e os clips de vídeo capturados com a câmara para o PC. Siga as etapas seguintes para ligar a câmara a um PC.

- Inicie um computador com o software ArcSoft previamente instalado.
- 2. Certifique-se de que a câmara e o PC estão ligados.
- Ligue uma das extremidades do cabo USB fornecido à porta de saída USB/AV da sua câmara.
- Ligue a outra extremidade do cabo a uma porta USB disponível no PC.



 Desligue a câmara quando a transferência ficar concluída.

# Se a porta USB estiver definida para a opção [PC] (PC):

Desligue a câmara e o cabo USB.

# Se a porta USB estiver definida para a opção [PC (PTP)] (PC (PTP)):

Desligue a câmara do computador tal como se descreve em baixo antes de a desactivar e de desligar o cabo USB.

#### Window XP Home Edition/XP Professional

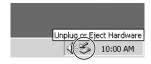
Clique no ícone [Safely Remove Hardware] ( ) visível na barra de tarefas e seleccione a opção [Remover o dispositivo de armazenamento de massa USB com segurança] no menu apresentado.



#### Window 2000 Professional

Clique no ícone [Remover hardware de forma segura]

(S) visível na barra de tarefas e seleccione a opção (Remover o dispositivo de armazenamento de massa USB com segurança) no menu apresentado.



#### Macintosh

Arraste e largue o ícone sem nome para o caixote do lixo. ("Sem título")



# Ligação a uma impressora PictBridge



A especificação PictBridge permite a impressão de imagens a partir de um cartão de memória existente numa câmara digital directamente para uma impressora, indepen-

dentemente da marca.

Para saber se uma impressora é compatível com a especificação PictBridge, basta procurar o logótipo PictBridge na embalagem ou consultar a lista de especificações no manual. Com a função PictBridge da câmara, pode imprimir directamente as fotos tiradas utilizando uma impressora PictBridge e o cabo USB fornecido. Não é necessário ter um PC.

### Definição do modo USB

Uma vez que a porta USB da câmara pode ser definida para ligação quer a um PC quer a uma impressora, as etapas a seguir descritas permitir-lhe-ão certificar-se de que esta porta está correctamente definida para ligação a uma impressora.

- No menu Definições da câmara, seleccione a opção Ligação USB.
- Seleccione a opção Impressora. Prima o botão og para confirmar.

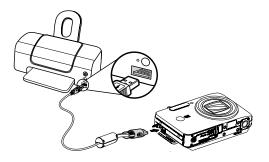




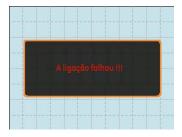
Quando a câmara é reiniciada, o modo USB muda automaticamente para o modo de ligação ao PC.

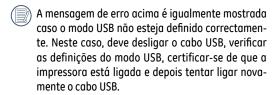
## Ligação da câmara à impressora.

- 1. Certifique-se de que a câmara e o PC estão ligados.
- Ligue uma das extremidades do cabo USB fornecido à porta USB da sua câmara.
- Ligue a outra extremidade do cabo a uma porta USB na impressora.



Se a câmara não estiver ligada a uma impressora PictBridge, a seguinte mensagem de erro é mostrada no ecrã LCD.





## Utilização do menu PictBridge

Depois de definir o modo USB para Printer (Impressora), o menu **DPS** é apresentado.



Seleccione e prima o botão correspondente para aceder ao sub menu.

Consulte as secções seguintes para mais informações sobre cada definição.

### Imagem com/sem impressão de data

Depois de ter definido a data e a hora na câmara, todas as imagens serão guardadas com esta informação. Siga as etapas seguintes para imprimir as fotos com data/hora.

 No menu DPS, seleccione a opção Imprimir data/hora ou Imprimir sem data/hora. Será apresentada a informação abaixo.



 Use os botões de setos para a esquerda/para a direita poro ver os imagens.

- Use o botão 
   pera seleccionar o número de cópias a imprimir da imagem seleccionada.
- Prima o botão or para confirmar a definição de todas as imagens. Será apresentada a informação abaixo.



 Após concluída a impresão, a câmara mostra automaticamente o menu DPS.

### Imprimir índice na totalidade

Esta função permite-lhe imprimir o índice de imagens na sua totalidade e ver todas as imagens na câmara.

 No menu DPS seleccione a opção Imprimir índice na totalidade. Será apresentada a informação abaixo.



Seleccione Sim para continuar (ou Não para cancelar).

### Definições de impressão DPOF

Para imprimir imagens com a definição DPOF, é necessário seleccionar previamente a imagem na opção DPOF. Consulte a secção "**DPOF**" na página 70.

 No menu DPS seleccione a opção magem DPOF a imprimir, será mostrada a informação seguinte no ecrã:



Seleccione Sim para continuar (ou Não para cancelar).

### Desligar o cabo USB

Seleccione o ícone da função que permite **desligar a função USB** no canto superior direito do ecrã para sair do menu **DPS** (DPS). O ecrã mostra a mensagem 'Disconnect the USB cable' (Desligue o cabo USB).



Desligue o cabo USB da câmara e da impressora.

# **Apêndices**

# Especificações: E1050TW



"Design e especificações sujeitos a alteração sem aviso prévio."

| Píxeis efectivos do sensor de imagem |                                   | 10,1 Megapíxeis  |  |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| Sensor de ima                        | gem                               | CCD de 10,7 Megapíxeis [1/2,33"]                             |  |
|                                      | Distância focal F =               | 5,1 mm (modo Wide) ~ 25,5 mm (modo Tele)                     |  |
|                                      | [equivalente a película de 35 mm] | n] [28 mm (modo Wide) ~ 140 mm (modo Tele)]                  |  |
|                                      | Número f:                         | F3,3 (modo Wide) ~ F5,1 (modo Tele)                          |  |
| Lente                                | Construção da lente               | 9 elementos em 8 grupos                                      |  |
|                                      | Zoom óptico                       | 5X   |  |
|                                      | Alcance de focagem                | Normal: 60 cm ~∞ ; (modo Tele) 80 cm ~ ∞                     |  |
|                                      |                                   | Macro: (Largo) 5 cm ~ 60 cm                                  |  |
| Função anti-tr                       | remulação                         | Estabilização electrónica da imagem                          |  |
| Zoom digital                         |                                   | Zoom digital de 4.5X (zoom combinado: 22.5X)                 |  |
| Número de<br>píxeis de gra-<br>vação | Fotografia                        | 10 MP, 9 MP (3:2), 8 MP, 7 MP(16:9), 5 MP, 3 MP, 0,3 MP      |  |
|                                      | Vídeo                             | 1280X720 píxeis: 25fps/15fps, 640x480 píxeis: 30 fps/15 fps, |  |
|                                      |                                   | 320x240 píxeis: 30fps/15fps                                  |  |

| Compressão da imagem                 |            | Excelente, Boa, Normal  |  |
|--------------------------------------|------------|---|--|
| DCF, DPOF (Ver1.1)                   |            | Sim   |  |
| Formato dos<br>ficheiros             | Fotografia | Exif 2.2 (JPEG)   |  |
|                                      | Vídeo      | Compressão da imagem: MPEG4, áudio: G.711 [Monaural]  |  |
|                                      | Áudio      | WAVE [monaural] (máx. 60 segundos)  |  |
| Modos de captura                     |            | Auto, Manual, Anti-tremulação, Vídeo, Panorâmico, Cenário (Desporto, Crianças, Interior, Folhagem, Neve, Pôr-do-sol, Fogo-de-artifício, Vidro, Museu, Paisagem, Paisagem nocturna, Retrato nocturno, Retrato) |  |
| Detecção de so                       | rriso      | Sim   |  |
| Detecção da acção de pestanejar      |            | Sim   |  |
| Detecção de rostos                   |            | Sim   |  |
| Redução do efeito de olhos vermelhos |            | Sim   |  |
| Modo panorâmico                      |            | Sim   |  |
| Ecrã LCD                             |            | LCD TFT LTPS (low-temperature polycrystalline silicon) a cores, 3,0" (230,400 píxeis)   |  |
| Sensibilidade ISO                    |            | Auto, ISO 80/100/200/400/800/1600   |  |

| Método de focagem automática      | Único, múltiplo (TTL 9 pontos), detecção de rostos, luz  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| Pretodo de rocagem adtomatica     | para focagem automática ligar/desligar   |  |
| Método de medição da luminosidade | Ai AE (Artificial Intelligence AE), medição ao centro,   |  |
| Metodo de medição da laminosidade | pontual (no centro da moldura)   |  |
| Controlo da exposição             | Programável (função de bloqueio disponível para a exposição automática)  |  |
| Compensação da exposição          | ±2 EV em etapas de 1/3   |  |
| Velocidade do obturador           | 4 ~ 1/2000 segundos (manual 30 segundos)   |  |
| Captura contínua                  | Aprox. 1,8 fps (modo grande/excelente)   |  |
| Modos de reprodução               | Uma foto, índice (4/9 miniaturas), apresentação de diapositivos, vídeo (possibilidade de visualização em câmara lenta), zoom (aprox. 2X~8X), áudio, histograma |  |
| Balanço de Brancos                | Auto, Luz diurna, Nublado, Fluorescente, Fluorescente CWF, Incandescente e Manual  |  |
|                                   | Automático/Redução do efeito de olhos vermelhos/Força-<br>do/Sem flash/Sincronização lenta/Redução do efeito de olhos<br>vermelhos+Sincronização lenta         |  |
| Flash incluído (alcance)          | Gno. 5.3 (ISO 100)   |  |
|                                   | (Alcance) modo Wide: Aprox. 0,3 m~3,2 m /  |  |
|                                   | Tele (Telefoto): Aprox. 0,3 m~2,1 m (ISO 400)  |  |

| Suporto do gravação                 | Memória interna: 26 MB   |  |
|-------------------------------------|--|--|
| Suporte de gravação                 | Cartão de memória SD / cartão de memória SDHC (até 8 GB)                                     |  |
| Outras capacidades                  | Suporte para as especificações PictBridge e Exif<br>Suporte para vários idiomas (23)         |  |
| Fichas                              | USB2.0 / saída AV (conector proprietário integrado)  |  |
| Alimentação                         | Bateria de iões de lítio recarregável GB-40, 3,7 V e 1050 mAh                                |  |
| Carregador de bateria               | Tensão de entrada: a.c. 100 a 240 V, 50/60 Hz, 100 mA<br>Tensão de saída: d.c. 4,2 V, 500 mA |  |
| Capacidade de captura (com bateria) | Aprox. 200 fotos (com base nas normas CIPA)  |  |
| Condições ambientais                | Temperatura: 0~40 <sup>0</sup> C, Humidade: 0~90%  |  |
| Dimensões (L x A x C)               | 93 mm x 58 mm x 23,8 mm  |  |
| Peso                                | Aprox. 145g (só a câmara)  |  |

# Mensagens de erro

| Mensagens   | Explicação   |
|---|--|
| No card (Sem cartão)                                | • Cartão de memória não introduzido na câmara.   |
| Card error (Erro do cartão)                         | • O cartão de memória não foi formatado.   |
| Card full (Cartão cheio)                            | • O cartão de memória está cheio e não pode armazenar mais ficheiros.                                  |
| Write protect (Protecção contra gravação)           | O cartão de memória está protegido contra escrita.   |
| Picture error (Erro de imagem)                      | • A imagem não foi correctamente capturada.  |
|   | • A imagem está danificada.  |
| Ausência de imagem                                  | • Não existem ficheiros de imagem no cartão de memória ou na memória interna.                          |
| Lens error (Erro da lente)                          | • A lente está provavelmente encravada e a câmara vai desligar-se automaticamente.                     |
| System error (Erro do sistema)                      | • Erro inesperado.   |
| No sound file (Sem ficheiro de som)                 | • Não existem ficheiros de áudio no cartão de memória ou na memória interna.                           |
| Image cannot be saved (Não é possível guardar imag) | • A patilha de protecção contra escrita do cartão de memória está definida para a posição de bloqueio. |

| Mensagens  | Explicação  |
|--|---|
| O cartão de memória não está formatado, quer formatar? | Confirme se quer formatar o cartão de memória.  |
| Imagem não pode ser elimin                             | • O ficheiro de imagem ou de vídeo que está a tentar eliminar está protegido.   |
| Não é possível gravar vídeo                            | • A patilha de protecção contra escrita do cartão de memória está definida para a posição de bloqueio.                      |
| Não é possível guard fich som                          | • A patilha de protecção contra escrita do cartão de memória está definida para a posição de bloqueio.                      |
| Aviso!! Câmara a gravar, aguarde.                      | • Não são permitidas outras acções durante a gravação de vídeo/de áudio.  |
| Aviso!! A bateria está gasta                           | • A bateria está gasta.   |
| Este ficheiro não pode ser reproduzido                 | • O formato da imagem não pode ser reconhecido pela câmara.   |
| Sem ligação  | • A câmara não está correctamente ligada à impressora.  |
| Erro de impressão                                      | • Há um problema com a câmara ou com a impressora.  |
| Impossível imprimir                                    | <ul> <li>Verifique se a impressora tem papel ou tinta.</li> <li>Verifique se a impressora tem o papel encravado.</li> </ul> |

# Resolução de problemas

| Problema                                     | Causas possíveis  | Solução   |
|--|---|---|
| A câmara não liga.                           | • A bateria ficou sem carga.  | • Carregue a bateria ou substitua por uma bateria totalmente carregada.         |
|  | <ul> <li>A bateria n\u00e3o foi correctamente<br/>introduzida.</li> </ul> |   |
|  |   | <ul> <li>Introduza a bateria com os pólos na posi-<br/>ção correcta.</li> </ul> |
| A câmara desliga-se durante o funcionamento. | • A bateria ficou sem carga.  | • Carregue a bateria ou substitua por uma bateria totalmente carregada.         |
| A imagem está desfocada.                     | • A lente está suja.  | • Use um pano macio para limpar a lent  |
|  | • [ aparece ao tirar a fotogra-<br>fia.                                   | da câmara.  |
|  |   | • Use o modo <b>Anti-tremulação</b> .   |
|  | • O cartão de memória está cheio.   | • Substitua o cartão de memória por um  |
| e de áudio não podem ser guar-               |   | novo.   |
| dados.                                       |   | <ul> <li>Elimine as imagens que n\u00e3o quer.</li> </ul>                       |
|  |   | • Desbloqueie o cartão de memória.  |

| Problema  | Causas possíveis  | Solução   |
|---|---|---|
| Nenhuma imagem é capturada<br>quando o botão do obturador é<br>premido. | <ul> <li>O cartão de memória está cheio.</li> <li>Não existe espaço suficiente para<br/>guardar ficheiros.</li> </ul> | <ul> <li>Substitua o cartão de memória por um<br/>novo ou elimine o conteúdo deste cartão.</li> <li>Elimine as imagens que não quer.</li> </ul> |
|   | <ul> <li>O disco selector de modo está<br/>definido para o modo de repro-<br/>dução.</li> </ul>                       |   |
| Não é possível imprimir imagens<br>a partir da impressora ligada.       | • A câmara não está correctamen-<br>te ligada à impressora.   | <ul> <li>Verifique a ligação entre a câmara e a impressora.</li> </ul>  |
|   | • A impressora não é compatível com a especificação PictBridge.   | <ul><li> Utilize uma impressora PictBridge.</li><li> Coloque algum papel na impressora.</li></ul>   |
|   | <ul> <li>Verifique se a impressora tem<br/>papel ou tinta.</li> <li>O papel encravou na impressora.</li> </ul>        | Substitua o tinteiro.     Remova o papel encravado.   |